PTO/SB/106 (8-96)
Approved for a wrough 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下いの氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: "hat:
私の生所、私書幕、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出額している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SURFACE TREATMENT METHOD FOR LIGHT-META CAST PRODUCTS AND VEHICLE ALUMINUM WHEE TREATED BY THE SAME METHOD
上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に括付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on January 18, 2000 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP00/00199 and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明知書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no assons are required to respond to a collection of information Unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

n

外国での先行出顧
11-11005 (Pat. Appln.)
(Number)
(番号)
(Number)
(Number)
(Number)
(本号)
(Country)
(国名)

私に、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出頗音号) (出頗日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出順に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出順の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出期に開示されていない限り、その先行米国出順香提出日以降で本出期香の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出頗音号) (出頗日)

(Application No.) (Filing Date) (出顏日)

私は、私自身の知識に基すいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基すく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18福第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のことく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

19/January/1999
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出顧音号) (出顧日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、保属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Approved for us cup Patent and Trademark Office; U. required to respond to a collection of information unless it di

PTO/SB/106 (8-96)
cugh 9/30/98. OMB 0651-0032
PARTMENT OF COMMERCE
Valid OMB control number.

Under the Raperwork Reduction Act of 1995, no per

nesé Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許所棋局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

人の氏名及び至森岳号を明記のこと) Office connected therewith (Ilst Austin R. Miller, Reg. No. 16,602, T. Daniel Christenbury,

Reg. No. 31 750, David A. Sasso, Reg. No. 43,084,

Patrick J. Farley, Reg. No. 42,524, Joan T. Kluger, Reg. No. 38,940, James A. Drobile, Reg. No. 19,690,

大方 Sharon Fenick, Reg. No. 45,269, Send Correspondence to:

Michael A. Patane, Reg. No. 42,982, and Robert A. McKinley, Reg. No. 43,793

IP Department
Schnader Harrison Segal & Lewis,

Suite 3600

1600 Market Street

Philadelphia, PA 19103

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Austin R. Miller T. Daniel Christenbury 215-563-1810

唯一または第一発明者名		1-00	Full name of sole or first inventor Mitsuji Matsui
発明者の署名	日付		Inventor's signature Date Mitsui Matsui September 11, 2000
住所			Whe-shi, Yamaguchi, Japan
国行			Citizenship Japanese
私古布			Post Office Address c/o Ube Machinery and Engineering
			Division, Ube Industries, Ltd., 1980, Aza Okinoyama, Qaza Kogushi, Ube-shi, Yamaguchi 755-8633, Japan
第二共同発明者		2-00	Full name of second joint inventor, if any Atsushi Yoshida
第二共同発明者	日付		Second inventor's signature Date Atsushi Yoshida September 11, 2000
住所			Residence Ube-shi, Yamaguchi, Japan
ea	,		Citizenship Japanese
私杏茶			Post Office Address c/o Ube Machinery and Engineering Divis Ube Industries, Ltd., 1980, Aza Okinoya Oaza Kogushi, Ube-shi, Yamaguchi 755-86
(第三以降の共同発射者についても同様に記載し、署名をすること)			 Japan (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)